



SCAN FOR INSTRUCTION
VIDEO

Q7xrs

Danish Design | Swiss Engineering

Warning and Changing Battery



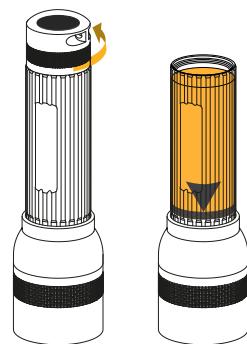
Eye Safety

Risk Group 2 (IEC 62471)

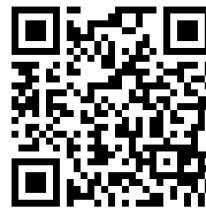


DON'T BLOCK THE LENS

FOR MORE INFO ABOUT HEAT

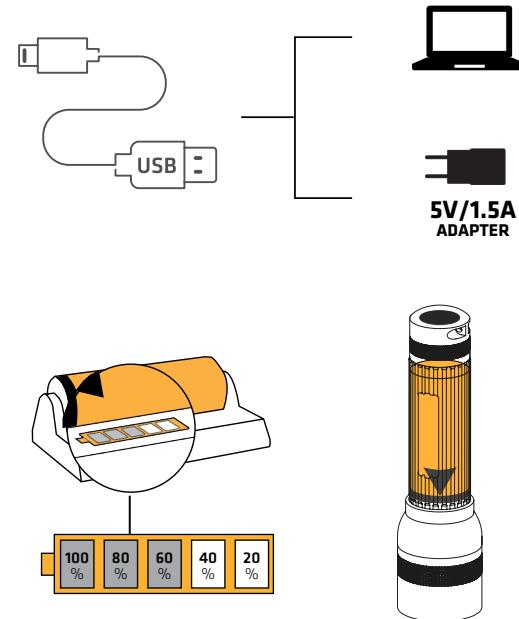


Additional online information



FOR MORE INFO

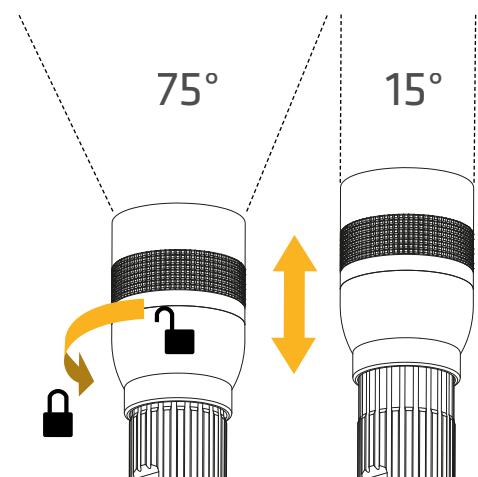
Charging (0°C - $+45^{\circ}\text{C}$)



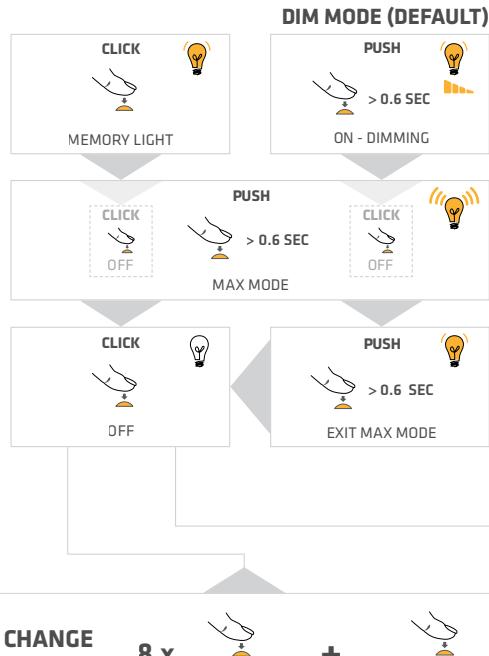
Specifications

	Li-ion		440 m
	15° - 75°		307 g
	-20°C - +50°C		IP X4

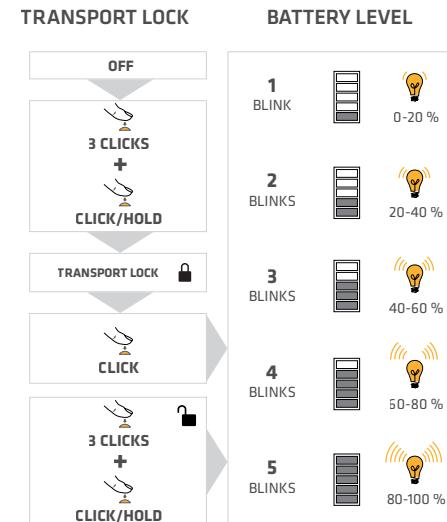
Hyperfocus and Focuslock



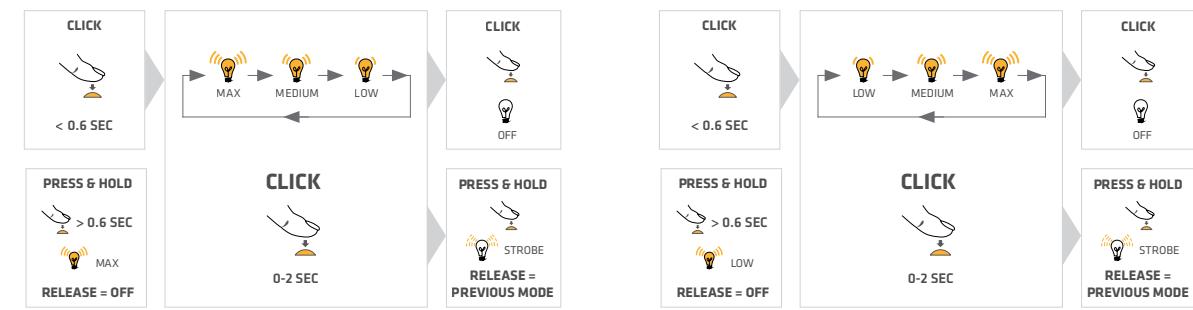
Light control function



Transport Lock



Step Mode - Low > Medium > Max



UK

OPERATING

DIM MODE

With the Q7xrs turned off, click the button to turn on the Q7xrs. This will turn on the Q7xrs in MAX intensity, or at the last intensity level used. The Q7xrs saves the last intensity used in its memory (removing the battery will erase the memory of the Q7xrs). The next time the Q7xrs is turned on, it will start in MAX intensity. When the Q7xrs is off, press and hold the button for 0.6 sec. to enter Dim-mode. The intensity will decrease and increase until the button is released. With the Q7xrs turned on, press and hold the button for 0.6 sec. to enter MAX-mode. Repeat this to exit MAX-mode.

In any light mode, simply press the switch once to turn it off.

STEP MODE

Press and hold the switch for more than 0.6 sec. when the Q7xrs is off, for a brief light. Press and hold the switch for more than 0.6 sec. when the Q7xrs is on to activate strobe. To turn off, simply click the switch once.

CHANGE MODES

Click the switch 8 times and on the 9th click, press and hold it for 1 sec to change between DIM mode and MAX - LOW STEP mode. The light will dim up to signal MAX - LOW mode.

MAX - LOW

Click the switch to turn on the Q7xrs and click again within 2 sec. to adjust the light level to: Max, Medium and Low.

LOW - MAX

Click the switch to turn on the Q7xrs and click again within 2 sec. to adjust the light level to: Low, Medium and Max.

HYPERFOCUS™

The light beam angle of the Q7xrs is adjustable from 15° to 75° by sliding the torch head back and forth. The torch head can be locked in the selected position by rotating left.

BATTERIES

Pay attention to the polarity of the batteries when placing them in the Q7xrs or in the charger.

RECHARGEABLE BATTERIES

Lithium-Ion batteries must be handled properly! Improper handling may cause explosion, leakage or fire!

- Do not expose or charge in direct sunlight!
- Do not recharge where heat can build up.
- If something unusual is noticed, stop using the battery

For more info, please read the included battery safety manual.

CHARGING

Charging is done in the charging station by connecting it by a USB-C cable to a computer or to the supplied 5V/2A adapter. The charging bay shows the charging level in the 5-LED indicator. Remember to regularly (approx. every 3 months) discharge both batteries fully to avoid damage.

MAINTENANCE

Please make sure that the Q7xrs is clean, especially around the movable parts. You can clean it with a damp cloth. Special attention to the union of the tail cap. Dirt on this area could impair the correct contact of the batteries. Repairs may only be carried out by authorized personnel.

WARNING

Never leave the Q7xrs turned on standing on the head on a flat surface, such as a table or similar. The heat from the LED could damage the lens permanently.

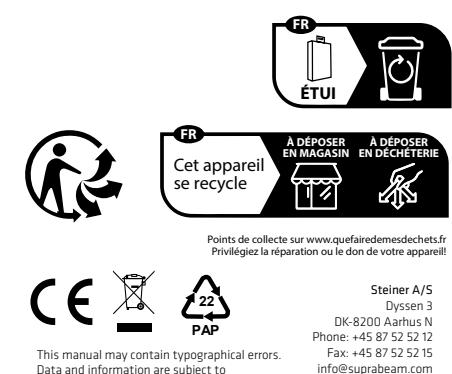
DISPOSAL

Dispose this product in an environmentally compatible manner in accordance with national regulations. If in doubt about correct disposal please contact your municipal authority that can provide information about correct disposal.

EYE SAFETY

Do not look directly into the beam. The intense light can damage your eyes. The torch is classified in LED Risk Group 2 (IEC 62471).

For further information and instructions, please go to suprabeam.com



BETRIEB**DIM MODE**

Klicken Sie - bei ausgeschalteter Q7xrs - auf die Taste, um die Q7xrs einzuschalten. Die Q7xrs schaltet mit der MAX-Leuchtsufe oder der zuletzt verwendeten Leuchtsufe ein. Die Q7xrs speichert die zuletzt verwendete Leuchtsufe in ihrem Speicher (durch Entfernen der Batterie wird der Speicher gelöscht und beim nächsten Einschalten leuchtet die Q7xrs mit der MAX-Leuchtsufe). Halten Sie die Taste - bei ausgeschalteter Q7xrs - 0,6 Sekunden lang gedrückt, um in den Dimmen-Modus zu gelangen. Die Lampe wird heller und dunkler, bis die Taste losgelassen wird. Halten Sie die Taste - bei eingeschalteter Q7xrs - 0,6 Sekunden lang gedrückt, um in den MAX-Modus zu gelangen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den MAX-Modus zu beenden.

Drücken Sie zum Ausschalten in jedem Lichtmodus einfach einmal auf den Schalter.

STEP MODE

Drücken Sie den Schalter und halten Sie ihn 0,6 Sekunde lang gedrückt, wenn die Q7xrs ausgeschaltet ist, um ein kurzes Aufleuchten zu erzeugen. Drücken Sie den Schalter und halten Sie ihn 0,6 Sekunden lang gedrückt, wenn die Q7xrs eingeschaltet ist, um das Stroboskoplicht zu aktivieren. Zum Ausschalten einfach einmal auf den Schalter drücken.

MODI WECHSELN
Klicken Sie den Schalter 8 Mal und halten Sie den Schalter beim neunten Klick 1 Sekunde lang gedrückt, um zwischen den Modi DIM und MAX - NIEDRIG STEP umzuschalten.

Klicken Sie den Schalter 4 Mal und halten Sie den Schalter beim fünften Klick 1 Sekunde lang gedrückt, um zwischen den Modi DIM und MAX - MAX STEP umzuschalten.

Die Taschenlampe dimmt für Signal MAX-NIEDRIG-Modus hoch bzw. herunter für Signal NIEDRIG-MAX Modus.

MAX - NIEDRIG
Schalter, um die Q7xrs einzuschalten, und drücken Sie erneut innerhalb von 2 Sekunden, um die Lichtstärke einzustellen auf: MAX, Medium und NIEDRIG

NIEDRIG - MAX
Schalter, um die Q7xrs einzuschalten, und drücken Sie erneut innerhalb von 2 Sekunden, um die Lichtstärke einzustellen auf: NIEDRIG, Medium und MAX

HYPERFOCUS™
Der Lichtstrahlwinkel der Q7xrs ist durch Schieben des Lampenkopfes vor und zurück von 15° bis 75° einstellbar. Durch Drehen nach links kann der Lampenkopf in der gewählten Position verriegelt werden.

LATAAMINEN
Lataus suoritetaan lataustelakassa yhdistämällä se USB-C-kapelin avulla tietokoneeseen tai tuotteen mukana toimitettuun 5V/2A-adaptiin. Latauksen tila näkyy lataustulokseen 5 LED-valossa. Muista ladata molemmat paristot täytyen säännöllisesti (noin 3 kuukauden välein) paristojen purkautumisen välttämiseksi.

HUOLTO
Varmista, että Q7xrs on puhdas erityisesti liikkuvien osien ympäriltä. Lampun voi puhdistaa kostealla liinalla. Kiinnitä erityistä huomiota peräpäin kantavien liitoiskohdien, niiden takana olevaan likaisuuteen ja paristojen keskustelihäiriöitä. Korjaustöitä saattaa suorittaa alioastaan patevat asentajat.

VARIOITUS
Ala koskaan jätä päälävöillä olevaa Q7xrs:ää tasaiselle pinnalle, kuten pöydälle, valopäälaissäiliölle tai muiden laitteiden päälle. LED-valojen lämpö voi vahingoittaa linssisiä pystyvästi.

HÄVITTÄMINEN
Hävitää tuote ympäristöystävällisesti ja kansallisten määryysten mukaisesti. Mikäli olet epävarma siitä, kuinka tuote kuuluu hävittää, otta yhteyttä oman kuntasi jätehuollossa vastaanottoon viranomaiseen.

SILMIEN TURVALLISUUS
Ala katso suoraan valoilekaan. Voimakas valo voi vahingoittaa silmiä. Taskulamppu on luokitteltu LED-riskiryhmään 2 (IEC 62471)

Lisätietoja ja ohjeita löytyy osoitteesta [suprabeam.com](#)

NL

BEDIENING**DIM MODE**

Als de Q7xrs uit is, klikt u op de knop om de Q7xrs aan te zetten. De Q7xrs gaat dan aan met de lichtsterkte MAX, of met de laatste sterkte die u heeft gebruikt. De Q7xrs slaat de vorige lichtsterkte op in het geheugen (als u de batterij verwijderd, wordt het geheugen van de Q7xrs gewist). De volgende keer dat u de Q7xrs aanzet, heeft deze de lichtsterkte MAX. Als de Q7xrs uit staat, houdt u de knop 0,6 seconde ingedrukt om naar de Dim-modus te gaan. De lichtsterkte gaat omhoog en omlaag totdat u de knop loslaat. Als de Q7xrs uit staat, houdt u de knop 0,6 seconde ingedrukt om naar de MAX-modus te gaan. Doe dit opnieuw om de MAX-modus weer te verlaten.

Druk één keer op de schakelaar om de lamp uit te zetten, ongeacht de lichtmodus.

STEP MODE
Houd de schakelaar van de uitgeschakelde Q7xrs minimaal 0,6 seconde ingedrukt om de lamp kort te laten branden. Houd de schakelaar van de ingeschakelde Q7xrs minimaal 0,6 seconde ingedrukt om de stroboscoop-functie te activeren.

Druk één keer op de schakelaar om de Q7xrs uit te zetten.

BATTERIEN

Achten Sie beim Einlegen der Batterien in die Q7xrs oder in das Ladegerät auf die Polarität.

AUFLADBAR BATTERIEN
Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien! Ünschöne Behandlung kann zu Explosionsgefahr, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneninstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmeaustritt entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

AUFLADUNG

Die Aufladung erfolgt in der Ladestation, sie über ein USB-C-Kabel an einen Computer oder an den mitgelieferten 5V/2A-Adapter angeschlossen wird. Der Ladeschacht zeigt den Ladezustand mit 5 LEDs an. Denken Sie daran, beide Batterien zum Schutz vor Entleerung regelmäßig (ca. alle 3 Monate) vollständig zu laden.

WARTUNGSHINWEISE

Bitte achten Sie darauf, dass die Q7xrs sauber ist (vor allem die beweglichen Teile und deren Umgebung). Reinigen Sie die Batterie und halten Sie sie 0,6 Sekunden lang gedrückt, wenn die Q7xrs eingeschaltet ist, um das Stroboskoplicht zu aktivieren. Zum Ausschalten einfach einmal auf den Schalter drücken.

WARNHINWEIS

Lassen Sie die Q7xrs im eingeschalteten Zustand niemals auf dem Kopf auf einer ebenen Fläche (z.B. einem Tisch o.ä.) stehen. Die von der LED erzeugte Wärme kann die Linse dauerhaft beschädigen.

ENTSORGUNG
Entsorgen Sie dieses Produkt umweltgerecht und gemäß den nationalen Vorschriften; bei Unklarheiten über die ordnungsgemäßige Entsorgung wenden Sie dabei insbesondere auf die Verschraubung der hinteren Kappe. Schmutz in diesem Bereich kann den korrekten Kontakt der Batterien beeinträchtigen. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

GEFAHR FÜR DIE AUGEN

Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken. Das intensive Licht kann Ihre Augen schädigen. Die Lampe entspricht der LED Risikogruppe 2 (IEC 62471)

Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie unter [suprabeam.com](#)

HYPERFOCUS™
Der Lichtstrahlwinkel der Q7xrs ist durch Schieben des Lampenkopfes vor und zurück von 15° bis 75° einstellbar. Durch Drehen nach links kann der Lampenkopf in der gewählten Position verriegelt werden.

MAX - LAV
Klickt auf den Kontakt für eine tändende Q7xrs und klicke auf den Kontakt für eine justiere lysnivået till: Max, Medium och Lav

LAV - MAX
Klickt auf den Kontakt für eine tändende Q7xrs und klicke auf den Kontakt für eine justiere lysnivået till: Max, Medium och Max

HYPERFOCUS™
Lysvinkeln på Q7xrs justeras från 15° till 75° vid att glida lygtehovedet frem og tilbage. Lygtehovedet kan læses i en given position ved at rotere mod venstre.

Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie unter [suprabeam.com](#)

GENOPLADELICE BATTERIER

Lithium-Ion-/Polymer batterier skal håndteres korrekt! Forkert håndtering kan forårsage eksplosion, lækkage eller brann!

- Udsæt ikke for eller oplad i direkte sollys!

MODUS VERANDEREN
Druk 8 keer op de schakelaar en houd deze bij de negende klik een seconde ingedrukt om van DIM- naar MAX - LOW STEP over te schakelen.

Druk 4 keer op de schakelaar en houd deze bij de vijfde klik een seconde ingedrukt om van DIM- naar LOW - MAX STEP over te schakelen.

VEILIGHED VON DE OGEN
Kijk nooit recht in de lamp. Het intense licht kan uw ogen beschadigen. De zaklamp is ingedeeld in LED-risicogroep 2 (IEC 62471)

Kijk voor meer informatie en instructies op [suprabeam.com](#)

LOW - MAX
Druk op de schakelaar om de Q7xrs aan te zetten en klik opnieuw binnen 2 seconden om het lichtniveau aan te passen naar: Max, medium of low.

HYPERFOCUS™
Bij de Q7xrs kunt u de hoek van de lichtstraal instellen van 15° tot 75°. Dit doet u door de lichtkop te verschuiven en weer. U kunt de lichtkop in een bepaalde positie vergrendelen door hem naar links te draaien.

BATTERIJEN
Let op de polariteit van de batterijen als u deze in de Q7xrs of in de oplader doet.

OPLAADBARE BATTERIJEN
Gebruik lithium-ion- of polymerbatterijen op de juiste manier! Doe niet díet niet, kan dat leiden tot explosies, lekkage of brand!

- Niet rechtstreeks blootstellen aan zonlicht of opladen in de vollezon!

- Niet opladen op een plek waar hitte zich kan opbouwen.

- Als u iets ongebruikelijks ziet, stop dan met het gebruik van de batterij.

Lees voor meer informatie de meegeleverde handleiding voor veilig batterijgebruik.

OPLADEN
U laadt het apparaat op in het opladstation. Dit sluit u met een USB-C-kabel aan op een computer, of op de meegeleverde 5V / 2A-adapter.

Het opladstation geeft met 5 LED's de opladstatus aan. Vergeet niet om beide batterijen regelmatig (ca. 3 maanden) helemaal op te laden, om te voorkomen dat ze diep ontlaaden.

ONDERHOUD
Zorg dat de Q7xrs schoon is, zeker rond de bewegende onderdelen. U kunt hem schoonmaken met een vochtige doek. Let vooral goed op het staartkapje goed vastzit. Als hier vuil bij komt, kan het zijn dat de batterij niet meer goed contact kan maken. Reparaties mogen alleen worden gedaan door bevoegd personeel.

WAARSCHUWING

Laat de Q7xrs nooit op zijn kop op een plat oppervlak staan, zoals een tafel. De hitte van de LED kan de lens permanent

DK

BETJENING**DIM MODE**

Klik op knappen for at tænde din Q7xrs. Dette tænder lyten i MAX intensitet, eller i det senest brugte intensitets niveau. Q7xrs gemmer det seneste intensitets niveau i hukommelsen (hukommelsen slettes ved at fjerne batteriet). Næste gang Q7xrs tændes, vil den starte i MAX intensitet). Tryk og hold knappen nede i 0,6 sek.

- Vor direkter Sonneninstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmeaustritt entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden.

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

AUFLADUNG

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien!

Ünschöne Behandlung kann zu Explosionsgefahr, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneninstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmeaustritt entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden.

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

ADVANCED

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien!

Ünschöne Behandlung kann zu Explosionsgefahr, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneninstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmeaustritt entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden.

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

ADVANCED

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien!

Ünschöne Behandlung kann zu Explosionsgefahr, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneninstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmeaustritt entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden.

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

ADVANCED

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien!

Ünschöne Behandlung kann zu Explosionsgefahr, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneninstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmeaustritt entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden.

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

ADVANCED

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien!

Ünschöne Behandlung kann zu Explosionsgefahr, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneninstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmeaustritt entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden.

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

ADVANCED

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien!

Ünschöne Behandlung kann zu Explosionsgefahr, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneninstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmeaustritt entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden.

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.